DEU
Sicherheitshinweise

Bitte die folgenden Sicherheits- und Montagehinweise beachten und diese Anleitung aufbewahren, auch wenn die Leuchte schon montiert ist.

Allgemeine Anweisungen:
- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
- Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nicht im Außenbereich verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden.
- Leuchten dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen und betrieben werden.
- Leuchtmittel, LED-Treiber und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr und beim Auswechseln des Leuchtmittels Verletzungsgefahr! Immer abkühlen lassen!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller, seinem Service-Vertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Sorgen Sie dafür, dass immer der richtige Lampentyp eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und „max ... W" auf dem Produktetikett bzw. auf der Leuchte).
- Leuchte nicht auf feuchten oder leitenden Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Bezeichnung der Anschlussklemmen L-Phase, N-Neutralleiter, ⏚ + Schutzleiter.
- Die angegebene Netzspannung darf nicht überschritten werden.
- Stecker- und Verbindungselemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.
- Leuchtmittel sollen nicht mit bloßen Händen berührt werden.
- Sind der Leuchte Silikon-Schläuche beigelegt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzanschlussleitungen gezogen werden.

Symbolerklärungen:
Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktetikett, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.
- Schutzklasse II . Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Niedervolt, Kleinspannungen
- Wechselspannung
- Hz Frequenz (Hertz)
- V Spannung in Volt
- W Leistung in Watt
- Mindestabstand zur angestrahlten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktetikett.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!
- Leuchten, die nur für „self-shielded" Halogenglühlampen ausgelegt sind.
- / Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- (montiert auf Oberflächen) / (eingebaut): Nicht zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.
- Ist die Leuchte zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet, wird dafür kein Symbol verwendet.
- Leuchten zum Einbau oder Abdecken mit thermisch isolierungen nicht geeignet.
- IP Schutzgrad der Leuchte gegen äußere Einflüsse. Den entsprechenden Schutzgrad finden Sie am Produktetikett.
- Vorsicht, es besteht die Gefahr eines Stromschlages. Abdeckungen der Lichtquellen dürfen nicht geöffnet werden, da dadurch spannungsführende Teile berührbar werden.
- Die Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
- Die LED - Lichtquelle kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.
- Die Leuchte ist nicht austauschbar.

Pflegehinweise:
- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, die Netzleitung spannungsfrei machen –Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS" stellen.
- Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.
- Es darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.
- Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!
- Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.
Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Hinweise zur Batterieentsorgung

Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, weil sie giftige Bestandteile und Schwermetalle enthalten können, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie leere Batterien an eine geeignete Recycling-Einrichtung.
Batterien müssen vor der Entsorgung entnommen und fachgerecht entsorgt werden.

GBR
Safety instructions

Please note the information contained in these instructions and save this manual, also when lamp is already mounted.

General instructions:
- Electrical connections may only be carried out by qualified staff.
- The manufactures do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of this lamp.
- Attention! Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to use this lamp for its predetermined function. For example don't mount indoor lamps in outdoor areas.
- Please check all components are complete before installing.
- Don't cover the lamp.
- Don't connect the lamp to power and don't switch it on when it's in packing.
- Bulbs and transformers get very hot during operating. At improper use there is the risk of fire and by changing the bulb you can hurt yourself. Always let cool down!
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Please ensure that the specified bulb type and power of bulb is used. The maximal wattage shouldn't be exceeded (find the bulb symbol and the „max ... W" on rating label or on lamp).
- Do not mount the lamp on wet or conducting background,
- Make sure that the cables or cords don't get damaged during installation.
- Markings on terminal block: L-phase, N-neutral wire, ⏚ -grounding wire.
- The given main voltage shall not be exceeded.
- Plug and connection elements must be free of train and trick strengths.
- Don't touch bulbs with bared hands.
- If silicone piping is enclosed with the luminaire, the piping must be put over the mains lead to protect them against heat.

Symbol descriptions:
Please find all valid symbols for this lamp on the product label, on the luminaire itself as well as on the packaging.
- Protection class I ⏚. This lamp must be connected with its protective conductor (green-yellow wire) to the protective earth-terminal.
- Protection class II . This lamp is double isolated and must not be connected to a protective earth-terminal.
- low voltage, safety low voltage
- AC - alternating current voltage
- Hz frequency (Hertz)
- V voltage in Volt
- W power in Watt
- Minimum distance from the lamp to any lighted object in m. Please find the exact distance in rating label on lamp.
- / Don't use the lamp without the glass and if it's broken it must be replaced!
- / Luminaire designed for use with self-shield tungsten halogen lamps only.
- / Indoor use only.
- (surface mounted) / (recessed): Not suitable for direct mounting on the normally flammable surface.
- Suitable for direct mounting on the normally flammable surface: no symbol is shown.
- Not suitable for covering with thermally insulation material.
- IP Degree of protection against external influences. Find the corresponding degree of protection on rating label.
- Caution, there is a risk of electric shock. Light source coverings should not be opened as conductive parts will be exposed.
- The light source can be replaced by an end-user.
- The light source can be replaced by a professional.
- Hz - ~ - Hz
- V - ~ - V
- The control gear can be replaced by an end-user.
- The LED - light source can only be replaced by a professional.
- The light source can only be replaced by a professional.
- The control gear can be replaced by a professional.
- The LED - light source cannot be replaced.
- The control gear cannot be replaced.

Maintenance instructions:
- Before cleaning, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.
- Mind to clean the surfaces of lamp only.
- Witness shouldn't get in terminal box or to any conducting part.
- Before you start to clean let it cool down for 10 minutes!
- Cleaning with a soft dry cloth only.

Advice for environmental care
The meaning of this symbol which you can find directly on article in the assembling instruction or on the packaging, is explained hereunder:

Don't put this article to normal domestic waste after the end of its lifecycle. You have to bring it to a staging area for electrical wastes.
The materials are recyclable according to their specifications.
With the correct recycling of these materials you can make a significant contribution to environmental protection.
Ask your local authority for next staging area.

Battery disposal instructions
Used batteries must not be disposed of through household garbage, since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health. Return empty batteries to an appropriate recycling facility.
Batteries need to be removed before disposal and disposed of properly.

BGR
Указания за безопасност

Моля, съблюдавайте следните указания за безопасност и монтаж и съхранявайте това ръководство дори и след като осветителното тяло вече е инсталирано.

Общи инструкции:
- Електрическото свързване трябва да се изпълнява само от квалифициран персонал.
- Производителят не поема отговорност за наранявания или щети, причинени от неправилната употреба на това осветително тяло.
- Внимание! Преди да започнете монтажа, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа – изваждате предпазителя или поставете превключвателя в положение „ИЗКЛ.".
- Използвайте осветителните тела само съобразно предвиденото предназначение. Вътрешни осветителни тела не бива да се използват на открито.
- Преди започване на монтажа се уверете, че всички части са налични.
- Не покривайте осветителните тела с предмети.
- Не свързвайте осветителните тела към захранването и не ги използвайте, докато са в опаковката.
- Източниците на светлина, LED драйверите и трансформаторите достигат високи температури по време на работа. При неправилна употреба съществува опасност от пожар, а при смяна на източника на светлина – опасност от нараняване. Винаги ги оставяйте да се охладят!
- За да се избегнат рискове, повредени захранващ гъвкав кабел може да се подменя само от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация.
- Уверете се, че се използва вярната лампа и че не надвишава максималната мощност на лампата (виж символа на лампата и „max ... W" върху продуктния етикет или осветителното тяло.).
- Не монтирайте осветителното тяло върху мокра или токопроводяща основа.
- Уверете се, че по време на монтаж проводниците не се повреждат.
- Обозначаване на съединителните клеми L-фазов проводник, N-неутрален проводник, ⏚ - защитен проводник
- Посоченото мрежово напрежение не трябва да се превишава.
- Щепселите и свързващите елементи не бива да са изложени на сили на опъън и усукване.
- Не докосвайте източниците на светлина с голи ръце.
- Ако към осветителното тяло са приложени силиконови маркучи, те трябва да се изтеглят върху кабелите за свързване към мрежата с цел защита от нагряване.

Описание на символите:
Символите, които се отнасят за това осветително тяло, ще намерите върху продуктовия етикет както и върху опаковката.
- Клас на защита II . Това осветително тяло трябва се свърже чрез защитния проводник (жълто-зелен проводник) към клемата на защитния проводник.
- Клас на защита II . Това осветително тяло е двойно изолирано и не трябва да се свързва към защитен проводник.
- / ниско напрежение, безопасно свръзваило напрежение
- Hz - ~ - Hz
- V - ~ - V
- Минимално разстояние до осветяваната повърхност в m. Точното разстояние ще намерите върху техническия етикет.
- / Всеки слухан защитен капак следва да се подмени!
- Осветителни тела, предназначени за използване само със „самозащитящи се" халогенни лампи.
- / Употреба само в закрити помещения.
- / (за монтаж върху повърхности) / (за вграждане): Не е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности. Ако осветителното тяло е подходящо за директен монтаж върху нормално запалими повърхности, не се използва символ.
- Осветителните тела не са подходящи за вграждане или покриване с топлоизолационни материали.
- IP Степен на защита на осветителното тяло срещу външни влияния. Съответната степен на защита ще намерите върху продуктовия етикет.
- Внимание, съществува опасност от токов удар. Капаците на източниците на светлина не бива да се отварят, тъй като това може да доведе до допир до токопроводящи части.
- Източникът на светлина може да се подмени от крайния клиент.
- LED източникът на светлина може да се подмени от крайния клиент.
- Устройството за управление може да се подмени само от специалист.
- Източникът на светлина може да се подмени само от специалист.
- Устройството за управление може да се подмени само от специалист.
- Устройството за управление не може да се подменя.

Указания за поддръжка:
- Преди да започнете почистването, изключете захранващия кабел от електрическата мрежа – извадете предпазителя или поставете превключвателя в положение „ИЗКЛ.".
- Поддържайте на осветителните тела са ограничава само до повърхностите.
- Във вкъшните или токопроводящите части не бива да прониква влага. Преди да започнете почистването, оставете осветителното тяло да се охлади минимум 10 минути!
- Почистявайте осветителните тела само със суха, мека кърпа.

Указания за опазване на околната
В края на експлоатационния си живот това осветително тяло не бива да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в съответен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Символът върху продукта, ръководството за употреба или опаковката показва това.
Материалите могат да се рециклират в съответствие с маркировката им. Чрез повторната употреба, рециклирането или други форми на оползотворяване на стари уреди Вие давате значителен принос за опазване на нашата околна среда.
Информирайте се в общинската администрация за отговорното депо за рециклиране.

Указания за отстраняване на батериите като отпадъци
Използваните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като те могат да съдържат токсични вещества и тежки метали, които да са вредни за околната среда и здравето. Предайте изтощените батерии в подходящо депо за рециклиране.
Преди отстраняване като отпадъци извадете батериите и ги предайте за правилно рециклиране.

Στο τέλος διάρκεια λειτουργίας του, αυτός ο λαμπτήρας δεν θα πρέπει να θεωρηθεί οικιακό απορρίμματα, άλλα να απορριφθεί σε σημεία συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.
Ανάλογες ενδείξεις υπάρχουν στο προϊόν, στις οδηγίες χρήσης ή στην συσκευασία.
Τα υλικά ανακυκλώνονται σύμφωνα με την σήμανσή τους. Με την ανακύκλωση, εκμετάλλευση υλικού ή άλλες μορφές ανακύκλωσης απορρίπτων ηλεκτρικού εξοπλισμού, κάνετε μία σημαντική εισφορά στο περιβάλλον μας.
Βρείτε το πλησιέστερο σε εσάς σημείο συλλογής από την κοινότητά σας διοίκηση.

Οδηγίες για τη διάθεση μπαταριών
Χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν επιτρέπεται να διατίθενται στα οικιακά απορρίμματα, γιατί ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη υλικά και βαρύ μέταλλα που βλάπτουν το περιβάλλον και μπορεί να είναι επιβλαβή στην υγεία. Δώστε τις άδειες μπαταρίες σε ένα αρμόδιο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.
Οι μπαταρίες πρέπει πριν την διάθεση να βγαίνουν και διατεθούν αφυδάτως.

HRV / BIH
Sigurnosne upute

Molimo Vas da slijedeće sigurnosne mjere i upute za montažu pročitate a upute sačuvate i kada je svjetiljka namontirana.

OPĆE UPUTE :
- Električne priključke smije izvršiti samo stručna osoba.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu i ozljede koje se prouzrokuju nestručnom upotrebom proizvoda.
- Pažnja ! Prije početka montaže isključite dovod struje – izvucite osigurač ili ga postavite na poziciju „isključeno"
- Svjetiljka smije biti upotrebljena samo za predviđenu namjenu. Unutarnje svjetiljke se ne smiju upotrebljavati na vanjskom prostoru.
- Provjerite da li su svi predviđeni dijelovi u pakovanju, prije nego počnete sa montažom..
- Svjetiljka ne smi biti ničim pokrivena.
- Svjetiljka ne smije biti priključena i upotrebljavana u pakovanju.
- Svjetiljke i transformatori postižu u radu visoke temperature. Kod nestručne upotrebe postoji mogućnost požara a kod zamjene žarulje opasnost od opeklina. Prije zamjene žarulje ostavite svjetiljku da se ohladi.
- Kako bi izbjegli opasnost, zamjenite oštećeni kabel isključivo istim kao od proizvođača i neka ga zamjeni samo stručna osoba ili proizvođačev servisni centar .
- Kod zamjene žarulje pazite da ju mijenjate isključivo istom vrstom i da maksimalna snaga ne bude veća od dozvoljene (vidi simbol „max ... W" na pakiranju proizvoda ili na žarulji).
- Svjetiljka ne smije biti montirana na vlažnu ili provodljivu podlogu ,
- Provjerite da priključni kabel nije oštećen prilikom montaže.
- Oznake na priključnim klemama : L- faza , N- rula , ⏚ - uzemljenje
- Naznačeni napon ne smije biti prekoračen.
- Priključak i spojni dijelovi ne smiju biti izloženi izvlačenju ili zakretanju .
- Žarulju ne smijete dirati golim rukama
- Ako su priključene silikonske zaštitne manšne, mora ih navući na vodiče zbog zaštitavanja vodiča

Objašnjenje simbola :
Vašeće simbole za ovu svjetiljku nači ćе te na etiketi proizvoda ili na pakiranju.
- Zaštitna klasa I ⏚. Ova svjetiljka mora biti priključena na zaštitni vodič – uzemljenje (žuto – zeleni vodič) na priključnoj klemi
- Zaštitna klasa II . Ova svjetiljka je dvostruko izolirana i ne smije biti priključena na zaštitni vodič
- niski napon –istosmjerna struja
- ~ izmjenična struja
- Hz Frekvencija (Hertz)
- V Napon u Voltima
- W Snaga u Wattima
- Najmanji razmak od osvijetljene površine u m. Točan razmak naći će te na etiketi svjetiljke.
- / svaki oštećeni zaštitni poklopac treba zamjeniti
- / svjetiljka koja smije biti opremljena samo sa halogenom žaruljom_self-shielded"
- / samo za upotrebu u zatvorenom prostoru .
- / (montirano na gornjoj površini) / (ugrađena): nije prikladno za montažu na normalno zapaljive površine
- Ako je svjetiljka predviđena za direktnu montažu na normalno nezapaljivu površinu onda nije predviđen nikakav simbol.
- / svjetiljka nije prikladna za prekrivanje ili montažu sa termičkom izolacijom.
- IP zaštitni stupanj svjetiljke protiv vanjskih utjecaja. Odgovarajući stupanj zaštite naći ćete na etiketi proizvoda.
- Pažnja , postoji mogućnost od strujnog udara. Poklopci i izvori svjetla se ne smiju otvarati kako se ne bi mogli dotrošiti vodiči napona
- / Izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik sam ,
- / LED – izvor svjetla može zamijeniti krajnji korisnik sam ,
- / Pogonski uređaj može zamijeniti krajnji korisnik ,
- / LED – izvor svjetla smije zamijeniti samo stručna osoba ,

- Σαμπτήρες και μεταεγχυματιστές εναπτίωσαν κατά τη λειτουργία υψηλές θερμοκρασίες. Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και κατά την αλλαγή του λαμπτήρα κίνδυνος τραυματισμού! Αφήστε πάντα να κρυώσουν!
- Για την αποφυγή κινδύνων η αλλαγή των εξωτερικών εύκαπτων καλωδίων θα πρέπει να πραγματοποιηθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, αντιπρόσωπο του σέρβις του ή κάποιο συγκρίσιμο αρμόδιο άτομο.
- Φροντίστε να χρησιμοποιείται πάντα ο κατάλληλος τύπος λάμπας και να μην υπερβαίνεται η μέγιστη ισχύ της λάμπας (βλέπε σύμβολο λάμπας και «μέγ. ... W» στην ετικέτα προϊόντος ή πάνω στην λάμπα).
- Μην συναρμολογείτε το λαμπτήρα με υγρά χέρια ή σε ανύψωμο υπόστρωμα.
- Εξασφαλίστε ότι τα καλώδια δεν θα πάθουν βλάβη κατά την συναρμολόγηση.
- Ονομασία ακροδεκτών τροφοδότησης L-φάση. Ν-ουδέτερος ⏚ -γείωση,
- Η ενδεικνυόμενη τάση ηλεκτρικού δικτύου δεν έχετε να ξεπεραστεί.
- Βύσματα και συνδέτηρες θα πρέπει να είναι ελεύθερα από δυνάμεις έλξης και στρέψης.
- Μην αγγίζετε τους λαμπτήρες με ακάλυπτα χέρια.
- Αν στον λαμπτήρα επισυνάπτονται λάστιχα σιλικόνης, τρέπει για λόγους προστασίας από θερμότητα να τοποθετηθούν πάνω από τα καλώδια της ηλεκτρικής σύνδεσης.

Επεξήγησης συμβόλων:
Μπορείτε να βρείτε τα έγκυρα σύμβολα για αυτόν τον λαμπτήρα στην ετικέτα προϊόντος καθώς και στην συσκευασία.
- Κλάση προστασίας I ⏚. Αυτός ο λαμπτήρας θα πρέπει να συνδεθεί με τον αγωγόν γείωσης ⏚ (πράσινο πλάνο πράσινο-κόκκινο)
- Κλάση προστασίας II . Αυτός ο λαμπτήρας έχει διπλή μόνωση και δεν πρέπει να συνδεθεί με τον ακροδέκτη γείωσης.
- Χαμηλή τάση
- Εναλλασσόμενη τάση
- Hz Συχνότητα (Hertz)
- V Τόση σε Volt
- W Ισχύ σε Watt
- Ελάχιση απόσταση προς την φωτισμένη περιοχή σε m. Την ακριβή απόσταση θα βρείτε στην ετικέτα προϊόντος.
- / Κάθε χαραγόνο προστατευτικό κάλυμμα θα πρέπει να αντικατασταθεί!
- / Μόνο για την χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- / (συναρμολογημένα σε επιφάνειες) / (ενσωματωμένο): Δεν ενδείκνυται για απευθείας συναρμολόγηση σε κανονικά αναφλέξιμες επιφάνειες.
- Αν ο λαμπτήρας είνα κατάλληλος για απευθείας συναρμολόγηση σε κανονικά αναφλέξιμες επιφάνειες, δεν χρησιμοποιείται κανένα σύμβολο.
- Οι λαμπτήρες δεν ενδείκνυνται για την ενσωμάτωση ή κάλυψη με θερμική μόνωση.
- IP Βαθμός προστασίας λαμπτήρα από εξωτερικούς παράγοντες. Τον ανάλογο βαθμό προστασίας θα βρείτε στην ετικέτα προϊόντος.
- φωτεινών πηγών δεν επιτρέπεται να ανοιχτούν, διότι μπορούν να εκτεθούν μέρη που φέρουν ρεύμα.
- Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
- Η φωτεινή πηγή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η φωτεινή πηγή LED μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η φωτεινή πηγή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.
- Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.
- Η λειτουργική συσκευή δεν αντικαθίσταται.

Οδηγίες φροντίδας:
- Πριν ξεκινήσετε την καθαρότητα, τα κυκλώματα ηλεκτρικού ρεύματος να είναι συνδεδεμένα άνευ τάσεων – κλείστε την ασφάλεια και ενδεχομένως γυρίστε τον διακόπτη στο «ΚΛΕΙΣΤΟ».
- Οι λαμπτήρες μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τον προκαθορισμένο σκοπό. Λαμπτήρες εσωτερικού χώρου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν σε εξωτερικούς χώρους.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα εξαρτήματα είναι πλήρη πριν αρχίσετε την συναρμολόγηση.
- Μην καλύπτετε τους λαμπτήρες με αντικείμενα.
- Μην συνδέσετε τους λαμπτήρες στο ρεύμα και μην τα θέσετε σε λειτουργία στη συσκευασία τους.

- Izvor svjetla smije zamijeniti samo stručna osoba
- Pogonski uređaj smije zamijeniti samo stručna osoba .
- LED – izvor svjetla nije moguće zamijeniti .
- Pogonski uređaj se ne može zamijeniti .

- **ODRŽAVANJE :**
- Prije nego počnete sa čišćenjem isključite dovod struje - izvucite osigurač ili ga postavite na pozoziju „isključeno"
- Održavanje svjetiljke je ograničeno samo na vanjsku površinu .
- Vlaga ne smije doći do priključnog dijela ili na vodiče struje
- Svjetiljku ostavite najmanje 10 min da se ohladi prije nego počnete sa čišćenjem .
- Svjetiljku čistite samo sa mekom i suhom krpom

Upute za zaštitu okoliša :
Ova svjetiljka ne smije na kraju svog vijeka trajanja biti bačena u normalno kućno smeće. Morate ju odnijeti na sabirno mjesto za recikliažu električnih i elektronskih uređaja.
Simbol na proizvodu, uputstvima za uporabu i pakiranju Vas upućuje na to.
Ove sirovine su u skladu sa njihovom označenom ponovno upotrebljive ,
Sa ponovnom upotrebom tih sirovina ili drugih oblika upotrebe starih uređaja pridonosite zaštiti naše okoline.
Informirajte se u svojoj mjesnoj zajednici o sakupljalištu korisnog otpada.

Upute za odlaganje baterija
Upotrebljene prazne baterije se ne smiju odlagati u kućni otpad jer sadrže otrovne dijelove i teške metale koji su štetni za okolinu i zdravlje. Odložite prazne baterije na za to predviđeno mjesto za odlaganje , Baterije se moraju strušno odlagati

HUN
Biztonsági útmutató
Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót és tartsa be azokat a fontos információkat a jövőben is.

Általános utasítások:
- Elektromos csatlakozásokat csak képzett dolgozó végezhet
- A gyártó nem vállal felelősséget a lámpa helytelen használatából eredő személyi sérülésért, melyek a lámpa szakszerűtlen használatára vezethetők vissza.
- Figyelem, áramütésveszély! Ne nyissa fel a lámpatestet!
- A világítótest csak arra lehet használni, mire van készítve (például – beltéri használatra szolgáló lámpát nemszabad kültéren használni).
- A lámpatestet a szerelés megkezdése előtt áramtalanítani kell.
- Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanok-e.
- Ne takarja fel a világítótestet.
- Ne csatlakoztassa a lámpatestet a hálózathoz a csomagolásban!
- Izzók a hegesztő fejezik fel fokozottan hőtükrök, mert így védelmet biztosítanak a vakító fény ellen.
- Csakis a megadott típusú és fényerősségű izzót használjon (, Max . W ,)
- A lámpát használata nedves vagy vezető alapra
- Figyelmeztetés a szerkezetek erős hajlításának elkerülésének megtiltása
- A csatlakozókapcsolók (pl.Wago-klemmek) L- a fázis, N – a semleges vezető ⏚ - védővezető.
- A megadott hálózati feszültségen nemszabad túllépni.
- Az izzókat fogjuk kitöltő mielőtt hozzá érnének
- A lámpatestet csak a megfelelő hőmérsékletű világítótesttel szabad használni.
- Ha a lámpatestet hosszú ideig nem használják fel, azt a hőveléstől elkülönítve a hálózati vezetéknél kell helyezni.

Szimbólumok értelmezése:
Minden érvényes szimbólumot erre a termékre megtalálhatja a termék címkéjén vagy a csomagoláson.
- Védelmi osztály I / Ezt a lámpát a védővezetővel (zöld-sárga vezeték) a védővezetőkapocsra ⏚ kell csatlakoztatni.
- Védelmi osztály II / Ez a lámpát speciális szigeteléssel és nem csatlakoztatható védővezetőhöz.
- Kisfeszültség
- AC – váltóáramú feszültség
- Hz Gleh- (Hertz)
- V Spanna in Volt
- W Teljesítmény watt/órában
- Minimális távolság a megvilágított felülettől. (M).
- / Lámpát bura nélkül használjuk .
- / Világítótestet csak hátsóvel lehet használni
- / Csak belső felhasználásra alkalmas.
- / A lámpa csak nem égésnek ellenálló anyagokra szerelhető.
- / világítótestek csak a normálisan gyúlékonyra ellenálló anyagokra szerelhetők. Szimbólum alatt esetben nincs különböztetve.

Pokyny k bezpečnosti
Pozrite bližšie sa neoni štvrťrokmi a domácim odpadom, pretože mohou obsahovať toxické složky a těžké kov. Ideně mohou být životně ohrožení životní prostředí a lidské zdraví.
Pozrite bližšie odevzdajte do příslušného recyklačního zařízení.
Baterie a filtry před likvidací vyjměte a řádně zlikvidovat.

Pokyny k životnosti :
- Před čištěním odpojte napájení vypnutím jističe nebo vypnutím pojistky z pojistkové skříně.
- Čistěte pouze měkkým suchým hadříkem.
- Vlhkost se nesmí dostat na částre volné části.
- Před zahájením čištění nechte svítidlo nejméně hodinu vychladnout alespoň 10 minut!
- Čištění provádějte pouze měkkým a suchým hadříkem.

Pokyny k likvidaci odpadu
Tato svítidla jsi zákonem své životnosti nesmí být likvidována prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale musí být předána na speciálním sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, návodu k použití nebo na obalu vás na to upozorňuje.
Materiály jsou podle jejich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotných surovin nebo jinou formou využití použitých přínosů výrazně přispějete k ochraně životního prostředí. Zjistěte si prosím ve vašem bydlišti příslušná sběrná místa.

Pokyny k likvidaci baterie
Použité baterie se nesmí likvidovat s domácím odpadem, protože mohou obsahovat toxické složky a těžké kov. Ideně mohou být životně ohrožení životní prostředí a lidské zdraví.
Použité baterie odevzdejte do příslušného recyklačního zařízení.
Baterie a filtry před likvidací vyjměte a řádně zlikvidovat.

DNK
Sikkerhedshenvisninger

Vær venligst opmærksom på følgende sikkerheds- og monteringsanvisninger og gem denne vejledning, også når lampen er monteret.

Generelle anvisninger:
- Elektriske tilslutninger må kun udføres af autoriseret personale.
- Producenten er ikke ansvarlig for kvæstelser eller skader som følge af usagkyndig brug af lampen.
- Pas på! Netledningen skal være spændingsfri før monteringen påbegyndes – tag sikringen ud eller stil kontakten på "SLUK".
- Lamper må kun anvendes til det tiltænkte formål. Indendørslamper må ikke anvendes udendørs.
- Sørg for, at alle dele forefindes før monteringen påbegyndes.
- Lamper må ikke tildækkes med genstande.
- Lamper må ikke tilsluttes til nettet og betjenes, når de er i forpakningen.
- Lyskilder og transformatorer udvikler høje temperaturer under drift. Der er brandfare ved usagkyndig brug og fare for kvæstelser ved udskiftning af lyskilder! Lad altid lyskilden køle af!
- For at undgå farlige situationer må en beskadiget, udvendig, fleksibel ledning udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en autoriseret tekniker.

- Lyskilden må kun skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan kun skiftes af en fagperson.
- Lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Driftsenheden kan skiftes af en fagperson.
- LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

Plejeanvisninger:
- Før rengøring påbegyndes skal netledningen være spændingsfri – tag sikringen ud eller stil kontakten på "SLUK".
- Plejen af lamper er begrænset til overfladerne.
- Der må ikke trænge fugt ind i tilslutninger eller strømførende dele.
- Lad lampen køle af i mindst 10 minutter, før rengøringen påbegyndes!
- Rengør kun lamper med en blød, tør klud.

Henvisninger til miljøbeskyttelse
Lampen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Den skal afleveres på et indsamlingssted til genvinding af elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, brugsanvisningen eller emballagen henviser til dette.
Materialerne kan genanvendes iht. deres kendetegn. Med genbrug, materialegenanvendelse eller andre former for udnyttelse af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.
Kontakt kommunen for information om passende bortskaffningssteder.

Henvisninger til bortskaffelse af batterier
Brugte batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, da de kan indeholde giftige komponenter og tungmetaller, som kan skade miljøet og helbredet.
Aflever brugte batterier på en genbrugsstation.
Batterier skal fjernes inden bortskaffelse og bortskaffes korrekt.

ESP
Instrucciones de seguridad

- Sørg for, at der altid isættes en korrekt lyskilde, og at den maksimale effekt af lyskilden ikke overskrides (se symbol på lyskilden og "maks. ... W på produktetiketten eller lyskilden).
- Lamper må ikke monteres på fugtige eller ledende flader.
- Sørg for, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
- Tilslutningsklemmernes betegnelse L-fase, N-neutralleder, ⏚ - beskyttelsesleder.
- Den angivne netspænding må ikke overskrides.
- Stik- og forbindelseselementer skal være fri for træk- og vridningskræfter.
- Lyskilderne må ikke berøres med bare hænder.
- Hvis der er tilføjet silikoneslanger til lampen, skal slangerne trækkes hen over tilslutningsledningerne som beskyttelse mod varme.

Symbolforklaringer:
De gyldige symboler for denne lampe findes på produktetiketten, på lampen og emballagen.
- Beskyttelsesklasse I ⏚. Denne lampe skal tilsluttes med beskyttelsesledningen (grøn-gul leder) på beskyttelsesledderklemmen ⏚ .
- Beskyttelsesklasse II . Denne lampe er dobbelt isoleret og må ikke tilsluttes til en beskyttelsesleder.
- Isvolt, lavspænding
- / vekselspænding
- Hz frekvens (Hertz)
- V spænding i volt
- W effekt i watt
- Mindstefastand til belyst flade i m. Den nøjagtige afstand findes på produktetiketten.
- / Enhver knust beskyttelsesafdækning skal erstattes!
- Lamper, som kun er beregnet til "self-shielded" halogenpærer.
- / Kun egnet til indendørs brug.
- / (monteret på overflader) / (indbygget): Ikke egnet til direkte montering på normalt antændelige overflader.
- Hvis lampen er egnet til direkte montering på normalt antændelige overflader, bruges der intet symbol til dette.
- IP Lamper til indbygning eller afdækning med termisk isolering ikke egnet.
- IP beskyttelsesgrad for lampen mod ydre påvirkninger. Den tilsvarende beskyttelsesgrad findes på produktetiketten.
- Advarsel! Der er fare for elektrisk stød. Afdækninger af lyskilderne må ikke åbnes, da spændingsførende dele kan berøres.
- Lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan skiftes af slutkunden.
- Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.
- LED- lyskilden kan kun skiftes af en fagperson.
- Lyskilden kan kun udskiftes af en fagperson.
- Driftsenheden kan skiftes af en fagperson.
- LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

Plejeanvisninger:
- Før rengøring påbegyndes skal netledningen være spændingsfri – tag sikringen ud eller stil kontakten på "SLUK".
- Plejen af lamper er begrænset til overfladerne.
- Der må ikke trænge fugt ind i tilslutninger eller strømførende dele.
- Lad lampen køle af i mindst 10 minutter, før rengøringen påbegyndes!
- Rengør kun lamper med en blød, tør klud.

Henvisninger til miljøbeskyttelse
Lampen må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Den skal afleveres på et indsamlingssted til genvinding af elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, brugsanvis

funcionamento. In caso di utilizzo improprio c'è il rischio di provocare un incendio o di procurarsi lesioni. In caso di sostituzione delle lampadine! Lasciar sempre prima raffreddare!

- Per evitare rischi, qualunque cavo esterno flessibile deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante o da personale qualificato.
- Assicurarsi sempre che venga utilizzato il corretto tipo di lampadina, e che la potenza massima non venga superata (v. simbolo sulla lampada e "max… W" sull'etichetta del prodotto o sulla lampada).
- Non montare la lampada su superficie umida o condutiva.
- Assicurarsi che i cavi non siano danneggiati durante l'installazione.
- Denominazione dei morsetti. L – Fase, N – Filo neutro, ⏚ – Massa a terra.
- La tensione indicata (230V/50 Hz) non deve essere oltrepassata.
- Spine e connettori devono essere privi di forze di trazione e di rotazione.
- Le lampadine non devono essere toccate a mani nude.

Spiegazione dei simboli:

I simboli validi per questa lampada si possono trovare sull'etichetta del prodotto e sulla confezione.

- Classe di protezione I ⏚. Questa lampada deve essere collegata con il filo di protezione (conduttore verde-giallo) al morsetto della massa a terra ⏚.
- Classe di protezione II . Questa lampada è a doppio isolamento e non necessita di un collegamento di protezione ulteriore.

Bassa tensione

~ Tensione alternata

Hz Frequenza (Hz)

V Tensione in Volt

W Potenza in Watt

Distanza minima dalla superficie illuminata in metri. La distanza esatta si trova sull'etichetta del prodotto.

Qualsiasi copertura di protezione danneggiata deve essere sostituita!

Lampade progettate solo per lampadine schermate a bassa pressione alogene .

Solo per funzionamento in ambienti interni.

(montato su superficie) (incassato): non adatto per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

Se la lampada è adatta per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili, non viene mostrato nessun simbolo in merito.

Apparecchi non adatti al montaggio ad incasso in/coperti da isolamento termico.

IP grado di protezione dell'articolo di illuminazione contro agenti esterni. Il grado di protezione relativo si trova sull'etichetta del prodotto.

Attenzione, c'è il rischio di scosse elettriche. Il rivestimento delle sorgenti luminose non devono essere aperti poiché le parti conduttive saranno esposte.

La sorgente luminosa è una post scriptum dall'utente finale.

La sorgente luminosa è dal 1 post scriptum sostituita dall'utente finale.

- La centralina può essere sostituita dall'utente finale.
- La sorgente luminosa è dal 1 post scriptum sostituita dal solo personale specializzato.
- La sorgente luminosa è dal 1 post scriptum sostituita solo da personale specializzato.

L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

La centralina non può essere sostituita

Istruzioni per la cura:

- Prima di iniziare la pulizia, togliere l'alimentazione - rimuovendo i fusibili o spegnendo l'interruttore.
- La cura delle lampade è da limitarsi alle superfici.
- Assicurarsi che l'umidità non raggiunga le sezioni comunicanti o le parti in tensione.
- Lasciar raffreddare la lampada per almeno 10 minuti, prima di iniziare la pulizia!
- Pulire le lampade solo con un panno morbido e asciutto.

Indicazioni per la tutela ambientale .

Questo simbolo, che si trova direttamente sull'articolo, sulle istruzioni d'uso o sull'imballaggio, indica che questa lampada non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici alla fine della durata della sua vita, ma deve essere depositata presso un luogo di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettrici ed elettronici.

I materiali di fabbricazione sono riciclabili in conformità con le loro marcature. Tramite il riutilizzo, il riciclaggio o altre forme di uso dei materiali si può dare un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

Si prega di verificare con l'amministrazione locale il luogo di smaltimento autorizzato

Istruzioni per lo smaltimento delle batterie .

Le batterie usate non devono essere smaltite attraverso i rifiuti domestici. poiché potrebbero contenere elementi tossici e metalli pesanti che possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana. Restituire le batterie scariche a un impianto di riciclaggio appropriato.

Le batterie devono essere rimosse prima dello smaltimento e smaltite correttamente.

LT
Saugos nurodymai

Prašome laikytis šių saugos ir montavimo nurodymų bei išsaugoti šią instrukciją ir susmet, kai šviestuvas jau sumontuotas.

Bendrieji nurodymai:

- Elektros prijungimo darbus gali atlikti tik specialistai.
- Gaminiojas neprisima atsakomybės už sužalojimus ir žalą, atsiradusius dėl netinkamo šviestuvo naudojimo.
- Dėmesio! Prieš pradedant montavimo darbus, reikia užtikrinti, kad tinklo laidas nebūtų įtampos – ištraukti saugiklį arba nustatyti jungiklį į padėtį „AUS" (ĮŠJ.).
- Šviestuvus galima naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Pataisymos skirtų gamintojui ar jo atstovui.
- Prieš pradedami montuoti, įsitikinkite, ar yra visos dalys.
- Šviestuvų negalima užbeigti dažkiais.
- Neišpakuokite šviestuvų negalima įtrumpinti prie tinklo ir jų naudoti.
- Naudojimo metu dėl šviesos šaltinių, šviesos diodų (LED) tvarkyklių ir transformatorių, didėja aplinkos temperatūra. Neliekamas naudojamų kaip gaisro pavojus, o keičiant šviesos šaltinį – pavojus susižalotiš! Visada palaukite, kol jis atvės!
- Siekiant išvengti grimzlių, pažeistą išorinį lanksčią laidą keisti gali tik gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojas ar panašios kvalifikacijos specialistas.
- Pasirūpinkite, kad visada būtų naudojamos tinkamo tipo lempos ir neblokuj virbyta didžiausia lempų galia (Žr. lempos simbolį ir „max … W" produkto etiketėje arba anti šviestuvo).
- Nemontuokite šviestuvo ant drėgno arba laidaus paprindo.
- Įstikinkite, ar montuojant nebuvo pažeisti laidai.
- Gryžtų žymos: L – fazė, N – nulinis laidas, ⏚ – apsauginis laidas.
- Negalima virkyti nuotraukos tinklo įtampos.
- Kištukų ir jungiamųjų elementų negali veikti traukos ir sukimo jėgos.
- Negalima liesti šviesos šaltinių plikomis rankomis.
- Jei šio šviestuvo rinkinyje yra silikoniniai vamzdeliai, juos reikia, apsaugai nuo karščio, užtraukti ant tinklo laidų.

Simbolių reikšmės:

Šiam šviestuvui galiojančius simbolius raste produkto etiketėje, ant šviestuvo ir ant pakuotės.

- Apsaugos klasė I ⏚. Šis šviestuvas su apsauginiu laidu (žalia • geltona gysla) turi būti prijungtas prie apsauginio laido gnybto ⏚.
- Apsaugos klasė II . Šis šviestuvas yra dvigubai izoliuotas ir jo negalima prijungti prie apsauginio laido.

Žema įtampa, labai maža įtampa

~ Kintamoji įtampa

Hz Dažnis (hercai)

V Įtampa (voltai)

W Galia (vatai)

Minimalus atstumas iki apšviečiamo paviršiaus (metrais). Tikslus atstumas nurodytas produkto etiketėje.

Visus ištrūkusius apsauginius gaubtus reikia pakeisti!

Šviestuvai, skirti tik halogenų lempoms su eknranuiosi efektu (ang. „self-shielded").

/ Skirti naudoti tik patalpų viduje.

(Montuojami ant paviršiaus) (montuojami): negalima tiesiogiai montuoti ant normaliai degių paviršių.

Simbolis nenaudojamas, jei šviestuvu galima tiesiogiai montuoti prie normaliai degių paviršių.

Montuoti negalima: dėl specialios šviestuvo konstrukcijos jo negalima uždengti šilumos izoliacinėmis medžiagomis.

IP Šviestuvo apsaugos nuo išorinio poveikio laipsnis. Atitinkamas apsaugos laipsnis nurodytas produkto etiketėje.

Atsargiai, kyla elektros smūgio pavojus. Negalima atidaryti šviesos šaltinių gaubtų, nes galima prisiliesti prie įtampą turinčių sudedamųjų dalių.

Šviesos šaltinį gali pakeisti galutinis vartotojas.

LED šviesos šaltinį gali pakeisti galutinis vartotojas.

Valdymo įtaisą gali pakeisti galutinis vartotojas.

LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

Šviesos šaltinį gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.

Priežiūros nurodymai:

- Prieš pradedant valyti, reikia užtikrinti, kad tinklo laidė nebūtų įtampos – išjungti saugiklį arba nustatyti jungiklį į „AUS" (ĮŠJ.) padėtį.
- Šviestuvų priežiūra apsiriboja jų paviršiais.
- Prie jungčių ir įtampingųjų dalių negali patekti drėgmės.
- Prieš pradedant valyti, reikia palaukti bent 10 minučių, kol šviestuvas atvės!
- Šviestuvus valyti tik minkšta, sausa servetėle.

Aplinkos apsaugos nurodymai .

Pasibaigus šio šviestuvo naudojimo laikui, jo negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet ji reikia perduoti į perdirbamųjų elektrinių ir elektroninių prietaisų priėmimo punktą.

Tai nurodo simbolis ant produkto, instrukcijos naudojimo arba ant pakuotės. Medžiagos pagal jų žymėjimą galį būti naudojamos pakartotinai. Pakartotinis naudojimas, medžiagų perdirbimas ir kitokios senų prietaisų perdirbimo formos yra svarbus Jūsų indėlis į mūsų aplinkos apsaugą.

Savivaldybės suteiks informaciją apie artimiausią priėmimo punktą.

Informacija apie bateriją palalinimą .

Panaudotų baterijų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, nes jų sudėtyje gali būti toksiškų medžiagų ir sunkiųjų metalų, kurie kenkiamą aplinkai ir sveikatai. Išsikrovusias baterijas perduokite į tam skirtą atliekų perdirbimo punktą.

Prieš galutinį šalinimą baterijos turi būti išimamos ir tinkamai perdirbamos.

LVA
Drošības norādījumi

Lūdzu, ievērojiet šos drošības un montāžas norādījumus un saglabājiet šo pamācību arī pēc lampas uzstādīšanas.

Vispārīgi norādījumi:

- Elektriskos savienojumus drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Ražotājs neuzņemas atbildību par savainojumiem vai bojājumiem, kas radušies lampas nepareizas lietošanas rezultātā.
- Uzmanību! Pirms montāžas darbiem atvienojiet tīkla kabeli no strāvas padeves, izņemot drošinātāju vai pārslēdzot slēdzi pozīcijā "izslēgts".
- Lampas drīkst lietot tikai tām paredzētajiem mērķiem. Iekštelpu lampas nedrīkst lietot ārpus telpām.
- Pirms montāžas pārliecinieties, ka ir pieejamas pilnīgi visas daļas.
- Lampas nedrīkst nosegt ar priekšmetiem.
- Lampas, kas vēl ir ekspluatācijā, nedrīkst pieslēgt elektrotīklam un lietot tās.
- Darbības laikā apgaismes līdzekļi, LED draiveri un pārveidotāji var uzkarst līdz augstai temperatūrai. Nepieciešas lietošanas pārtraukšanā pastāv ugunsgrēka risks un, nomainot apgaismes līdzekli, jūs varat savainoties! Vienmēr ļaujiet dzēsām atdzist!
- Lai izvairītos no bīstamības, bojātu ārējo lokano vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai tāda paša līmeņa speciālists.
- Pārliecinieties, ka kvalificēta persona šķiet spuldzes un nelien pārsniegta maksimālā spuldzes jauda (skatiet spuldzes simbolu un "max … W" uz produkta marķējuma vai uz lampas).
- Neuzstādiet lampas uz mitrā un slapjā virsmas.
- Pārliecinieties, ka montāžas laikā netiek bojāti vadi.
- Rindzspalļu apzīmējumi: L – fāze, N – neitrālais vads, ⏚ – zemējuma vads.
- Nedrīkst pārsniegt norādīto tīkla sprieguma.
- Kontaktdakšu un savienojuma elementus nedrīkst pakļaut vilces un rotācijas spēkiem.
- Nepieskarieties apgaismes līdzekļiem ar kailām rokām.
- Ja lampas komplektācijā ietilpst silikona caurulītes, tās jāpārvelk pār elektrotīkla pieslēguma vadiem, lai pasargātu tos no karstuma.

Simbolu skaidrojumi:

Skatiet šai lampai atbilstošos simbolus uz produkta marķējuma, lampas un iepakojuma.

- Aizsardzības klase I ⏚. Šī lampa ar aizsargvadu (zaļi dzeltenas dzīslas) ir jāpieslēdz aizsardzības zemējuma spaiļu blokam.
- Aizsardzības klase II . Šai lampai ir dubulta izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsardzības zemējuma spaiļu blokam.

Zemas frekvences, īpaši zems spriegums

Maiņspriegums

Hz Frekvence (hercos)

V Spriegums voltos

W Jauda vatos

Minimālā distance no lampas līdz apgaismotajai virsmai (metros). Precīzā distance ir norādīta produkta marķējumā.

Ja kāds aizsargapvalks ir bojāts, tas ir jānomaina!

Lampas, kas paredzētas tikai lietošanai ar pašekranētām („self-shielded") halogēna spuldzēm.

Piemērots tikai lietošanai iekštelpās.

(uzstādīts uz virsmas) / (iebūvēts): nav piemērots tiešai uzstādīšanai uz virsmām ar normāli uzliesmojamību.

Ja lampa ir piemērota uzstādīšanai uz virsmām ar normāli uzliesmojamību, tas netiek aizzīmēts ar simbolu.

Lampas nav piemērotas iebūvēšanai vai nosegšanai ar termizolācijas materiāliem.

IP Lampas aizsardzības pakāpe pret ārējām iedarbībām. Attiecīgā aizsardzības pakāpe ir norādīta produkta marķējumā.

Uzmanību! Pastāv elektriskā trieciena risks. Gaismas avotu paslēpumu nedrīkst atvērt, jo tādējādi var pieskarties spriegumu vadošām daļām.

Apgaismes līdzekli var nomainīt gala klientu.

LED apgaismes līdzekli var nomainīt gala klients.

- Vadības ierīci var nomainīt gala klients.
- LED apgaismes līdzekli var nomainīt speciālists.
- Apgaismes līdzekli var nomainīt speciālists.
- Vadības ierīci nevar nomainīt.

Kopšanas norādījumi:

- Pirms tīrīšanas atvienojiet tīkla kabeli no strāvas padeves, izņemot drošinātāju vai pārslēdzot slēdzi pozīcijā "izslēgts",
- Ir jākopj tikai lampas virsmas.
- Mitrums nedrīkst nokļūt pieslēguma vietās vai uz vadītspējīgām daļām.
- Pirms tīrīšanas atstājiet lampu atdzist vismaz 10 minūtes!
- Tīriet lampu tikai ar mīkstu, sausu lupatiņu.

Norādes par video aizsardzību .

Pēc kaļošanas laika beigām lampa nedrīkst izmest sadzīves atkritumos; tā ir jānodod elektrisku un elektronisku ierīču savākšanas punktā atmaksājas gadījumā.

Tas liek norādīts ar šo simbolu uz produkta, lietošanas instrukcijā vai uz iepakojuma. Materiāli ir pārstrādājami atbilstoši to apzīmējumiem.

Atkārtoti izmantojot vecās ierīces, pārstrādājot to materiālus vai citādi nodrošinot to pārstrādi, jūs sniedzat ievērojamu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā.

Lūdzu, noskaidrojiet atbilstošo savākšanas punktu savā pašvaldībā.

Norādes par bateriju utilizāciju .

Izlietotās baterijas nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, jo tās var saturēt toksiskas sastāvdaļas un smagos metālus, kas var kaitēt videi un veselībai. Nododiet izlietotās baterijas piemērotā otrreizējās pārstrādes punktā,

Pirms izstrādājuma utilizācijas baterijas ir jāizņem un pareizi jāutilizē.

MK
Безбедносни совети

Внимавајте на советите за безбедност и монтирање и чувајте го овој прирачник дури и откако ќе биде монтирано светилото.

Општи инструкции:

- Електричните поврзувања можат да се извидат само од страна на квалификувани персонал.
- Производителот не презема никаква одговорност за повредите или штетите, кои се последица од несоодветна употреба на светилото.
- Внимание! Пред монтирањето, треба да се исклучи електричната мрежа – да се извади осигурувачот, односно да се исклучи прекинувачот.
- Светилото смее да се користи само за претходно определената цел.
- Вградените светла не смеат да се користат во надворешна околина.
- Доколку светилото е оштетено, не смее да се користи и треба да се замени.
- Светлата не смеат никаде да бидат покриени со други предмети.
- Ладење на вградените светла не смеат да се попречат на електричната мрежа не смеат да се употребуваат.
- Светлосните уреди и трансформаторите може при работа да развиваат висока температура. Пред извршувањето на било какви работи околината треба да се остави да се излади! Постои ризик од изгореници, ако не се почека!
- Заради избегнување на опасности, надворешниот оштетен струен вод може да биде заменет само од страна на производителот, негов сервисен претставник или слично стручно лице.
- Внимавајте да не се оштетат каблите за време на монтирањето.
- Дадениот главен напон да не е надминува. Елементите за приклучување и поврзување не смеат да бидат изложени на механички оптоварувања.
- Средствата за соединување не смеат да се поврзат на електрична мрежа не смеат да се употребуваат.
- Светлосните уреди и трансформаторите може при работа развиваат висока температура. Пред извршувањето на било какви работи околината треба да се остави да се излади! Постои ризик од изгореници, ако не се почека!
- Не допирајте ги сијалиците со голи раце.
- Не допирајте ги сијалиците со голи раце.
- Не допирајте ги сијалиците со голи раце.